

## یاسای بزربووه‌کان له هه‌لمه‌ته‌کانی له‌ناو بردنی به‌کۆمه‌لی گه‌لی کوردستانی عێراق

به‌ناوی خوای به‌خشنده‌و میهره‌بان

به‌ناوی گه‌ل

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

ژماره‌ی بڕیار: ۵

میژووی بڕیار: ۱۹۹۹/۴/۲۸

### «بڕیار»

پشت به‌ر ده‌سه‌لاته‌ی که به‌پیتی برکه (۳) ی ماده‌ده (۲) له‌یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمان دراوه و له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ی که نه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق له‌ دانیشتنی رۆژی ۱۹۹۹/۴/۲۴ یدا یاساکاری کرد و هه‌ بڕیاری ده‌ره‌ینانی ئه‌م یاسایه‌مان دا:

### ژماره (۳) ی سالی ۱۹۹۹

## یاسای بزربووه‌کان له هه‌لمه‌ته‌کانی له‌ناو بردنی به‌کۆمه‌لی

### گه‌لی کوردستانی عێراق

#### ماده‌ی یه‌که‌م:

- حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ی بزربووه‌کان ئه‌م حاله‌تانه‌ی خواره‌وه ده‌کره‌وه:
- ۱- ئه‌وانه‌ی له‌ماوه‌ی هه‌لمه‌ته‌ی کۆچ پێ کردنی کورده فه‌یلییه‌کان له‌لایه‌ن حکومه‌تی ناوه‌ندی عێراقه‌وه له‌سالی ۱۹۸۰ دا بزربوون، ۱۹۸۰/۱۲/۳۱ به‌میژووی جارسانی بزربوونیان داده‌نری و که‌ران به‌دوای چاره‌نووسیان له‌ رووی هۆبه‌کانی وکات و مه‌به‌سته‌که‌ی به‌تیپه‌ر بوونی چوار سال به‌سه‌ر بزربوونیاندا کۆتایی هاتووه.
  - ۲- ئه‌وانه‌ی له‌ماوه‌ی هه‌لمه‌ته‌ی له‌ناو بردنی کورده بارزانییه‌کان له‌لایه‌ن حکومه‌تی ناوه‌ندی عێراقه‌وه له‌سالی ۱۹۸۳ دا بزربوون و رۆژی ۱۹۸۳/۱۲/۳۱ به‌ میژوویه‌ک داده‌نری بۆ جارسانی بزربوونیان و که‌ران به‌دوای چاره‌نووسیان دا له‌ رووی هۆبه‌کانی و کات و مه‌به‌سه‌ته‌که‌ی به‌تیپه‌ر بوونی چوار سال به‌سه‌ر بزربوونیاندا کۆتایی هاتووه.

۳- نهوانه‌ی له‌ماوه‌ی هه‌لمه‌تی له‌ناوبردنی خه‌لکی شاری هه‌له‌بج‌ه‌ی شه‌هید به‌چه‌کی کیمیایی له‌لایهن حکومه‌تی ناوه‌ندی عیراقه‌وه له ۱۶/۳/۱۹۸۶ دا بزربوون و، روژی کاره‌ساته‌که به‌میژوو‌یه‌ک دا ده‌نری بۆ جار‌دانی بزربوونیان و که‌ران به‌دوای چاره‌نووسیان، له‌رووی هۆبه‌کانی وکات و مه‌به‌سته‌که‌ی، به‌تیپه‌ر بوونی چوارسال به‌سه‌ر بزربوونه‌که‌یاندا کوتایی هاتوو.

۴- نهوانه‌ی له‌ماوه‌ی هه‌لمه‌ته‌کانی له‌ناوبردن، که پێیان ده‌گوتری (نه‌نفال) له‌سالی ۱۹۸۸ دا بزربوون، ۳۱/۱۲/۱۹۸۸ به‌میژوو‌یه‌ک دا ده‌نری بۆ جار‌دانی بزربوونیان و که‌ران به‌دوای چاره‌نووسیان له‌رووی هۆبه‌کانی وکات و مه‌سه‌به‌ته‌که‌یان، به‌تیپه‌ر بوونی چوار سال به‌سه‌ر بزربوونه‌که‌یاندا کوتایی هاتوو.

۵- نهوانه‌ی له‌ماوه‌ی راپه‌رینه‌که‌ی ناداری ۱۹۹۱ و کۆروه‌وه ملیۆن‌بیه‌که‌ی که به‌دوای داهاات بزربوون، ۳۱/۱۲/۱۹۹۱ به‌میژوو‌یه‌ک دا ده‌نری بۆ جار‌دانی بزربوونیان و که‌ران به‌دوای چاره‌نووسیان له‌رووی هۆبه‌کانی وکات و مه‌به‌سته‌که‌ی به‌تیپه‌ر بوونی چوار سال به‌سه‌ر بزربوونه‌که‌یاندا کوتایی هاتوو.

#### مادده‌ی دووهم:

ا- تیپه‌ر بوونی نه‌و ماوانه‌ی که له‌مادده‌ی یه‌که‌مدا هاتوون ده‌بینه قه‌رینه و به‌حوکمی‌ک دا ده‌نری بۆ مردنی بزربووه‌که‌ی که نه‌م یاسایه ده‌یکرتنه‌وه.

ب- نه‌که‌ر ژنه‌که بزربوویت به‌لکه‌ی وه‌فاتنامه‌ی به‌حوکم بۆ ده‌رچوو، نه‌وا می‌رده‌که‌ی بۆ نییه خوشکی ژنه‌که‌ی یا نهوانه‌ی ناتوانی له‌گه‌ل هاوسه‌ره‌که‌ی خۆی کۆیان بکاته‌وه بیهیتی تاکو به‌ته‌واوی چاره‌نوسه‌که‌ی دیار ده‌که‌ویت.

#### مادده‌ی سێهه‌م:

ا- دادگای تایه‌ت به‌لکه‌ی مردنی نه‌و بزربووه‌ی که نه‌م یاسایه ده‌یکرتنه‌وه ده‌رده‌چوینی له‌سه‌ر داوا‌یه‌کی پێشکه‌ش کراو له‌لایهن یه‌کی‌ک له‌خزمه‌کانی تاکو راده‌ی پله‌ی چواره‌م و نه‌وه‌ش دوای په‌یدا کردنی به‌لکه‌ی شایه‌دی یه، له‌لایهنیکی کارگیریی تایه‌ت، که پشتگیریی بکات و ده‌سنیشانی یه‌کی‌ک له‌و حالتانه بکات که بزربووه‌که ده‌گرنه‌وه و له‌مادده‌ی یه‌که‌می نه‌م یاسایه‌دا هاتوون.

ب- له‌کاتی نه‌بوونی خاوه‌نی په‌یوه‌ندی له‌و پلانه‌ی که له‌برگه (ا) باس کراون، له‌م باره‌دا هه‌موو خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی‌به‌ک یان لایهنیکی حکومه‌تی بۆیان هه‌یه دوای ده‌رچوونانی به‌لکه‌ی وه‌فاتنامه به‌پیتی نهوانه‌ی سه‌روه بکات.

#### مادده‌ی چواره‌م:

دادگای شوینی دانیشتنی داواکاری به‌لکه‌ی وه‌فاتنامه یان شوینی بوونی نه‌و لایهنه حکومه‌تی‌یه‌ی که داوا‌ی به‌لکه‌که ده‌کات، به‌دادگای تایه‌ته‌ندی ده‌رچوونانی به‌لکه‌ی وه‌فاتنامه‌ی بزربووه‌که دا ده‌نری، که نه‌م یاسایه ده‌یکرتنه‌وه، هه‌روه‌ها قه‌سامی شه‌ری یاسایی که به‌پیتی به‌لکه‌ی ناوبراو ده‌رچوونان له‌مه‌ش به‌ده‌ره له‌حوکه‌کانی برگه‌ی یه‌که‌می مادده (۳۰۵) ی دادگایی کردنی شارستانی ژماره (۸۳) ی سالی ۱۹۶۹.

### ماددهی پینجهم:

رۆژی دەرچوو اندنی بەلگهی وهفاتنامه بهمیژووئیک دادەنریت بو مردنی ئەو بزربووهی که ئەم یاسایه دهیکرتنهوه وهک حوکمیک و، ژنی بزربووهکەش پێویسته خۆی به (عیدهی مردن) بهستینهوه که چوار مانگ و (ده) رۆژه له میژووی دەرچوونی بەلگهکەوه.

### ماددهی شهشهم:

لهباریک دا که نیسپات بوو لهپاش دەرچوونی بەلگهی مردنهکە، بزربووهکە زیندووه، ئەوا حوکمهکانی ماددهی یهکهمی یاسای باری کهسایهتی ژماره (١٨٨) ی سالی ١٩٥٩ ی ههموار کراو و حوکمهکانی یاسای چاودیری ناکاملهکانی (قاصرین) ی ژماره (٧٨) ی سالی ١٩٨٠ ی بهسهردا دهسهپینری.

### ماددهی ههوتهم:

بهلگهی ئەو وهفاتنامهیهی که بهپیتی ئەم یاسایه دەرچووه، دهکهوئته بهر ریکهکانی تانوون لیدان که لهفهللی دووهم و ماددهی (٢١٦) ی یاسای دادکایی کردنی شارستانی ژماره (٨٣) ی سالی ١٩٦٩ ی ههموار کراو دا هاتوون.

### ماددهی ههشتم:

- ١- دوو دینار رهم لهتۆمار کردنی بەلگهی وهفاتنامه وهردهکیرئ که بهپیتی ئەم یاسایه دەرچووه.
- ٢- بەلگهی وهفاتنامهی دەرچوینراو لهرهمی پوول و ئەو غهرامهیهی که له یاسا کارپیکراوهکان دا هاتووه دهبووردی.
- ٣- قهسامی شههعی و یاسایی که بهگوتیهی بەلگهی وهفاتنامه ریکخراون و بهپیتی ئەم یاسایه دەرچوون، لهرهمهکانی دادوهی دهبووردین.

### ماددهی نۆههم:

کار بههیچ دهقیکی یاسایی ناکریت که لهگهڵ حوکمهکانی ئەم یاسایه دا ناکۆک بیت.

### ماددهی دههم:

دهبێ وهزارهتهکانی داد و ناوخوا رینمایی پێویست بو جیبهجی کردنی ئەم یاسایه هههکه بیان بهپیتی تایبتهندی خۆی دهریکات.

### ماددهی یازدههم:

دهبێ ئەنجومهنی وهزیران حوکمهکانی ئەم یاسایه جی بهجی بکهن.

### ماددهی دوازههم:

ئەم یاسایه لهروژی دەرچوونیهوه جی بهجی دهکرت و لهروژنامهی رهسمیشدا بلاو دهکرتنهوه.

## جوهر نامق سالم

سهروکی ئەنجومهنی نیشتمانی کوردستانی عێراق



دهست هیزه‌کانی دهسته‌لاتی ناوه‌ندی به‌غدا و تاکو ئیستا‌کەش چاره‌نووسی قوربانیه‌کانی هه‌لمه‌ته ناوبراوه‌کان ناشکرا نه‌کراوه‌و ، ریکه‌خراوه نیو ده‌وله‌تیه‌کان داوا کراون بۆ که‌وتنه ژیر باری یاسایی و سیاسی و نه‌ده‌بییان و حکومه‌تی عیراقیش داوای لی ده‌کری که به ره‌سمی و به ناشکرا نه‌وه روون بکاته‌وه که چاره‌نووسی نه‌و قوربانیه‌کانی هه‌لمه‌ته‌کانی پاکتاو‌کردنی ره‌گه‌زی به‌چی گه‌یشت؟ له هه‌مان کاتیشدا کیشه‌که‌یان له ده‌زگا نیوده‌وله‌تیه تایه‌تمه‌نده‌کاندا به‌پیتی حوکمه‌کانی یاسای نیوده‌وله‌تی و به‌لین و په‌یمانە نیو ده‌وله‌تیه په‌یوه‌ندی‌داره‌کان به‌ریا بکات.

له‌به‌رده‌م نه‌م واقیعه‌ تاله‌شدا، نازار و نه‌شکه‌نجیه‌ی نه‌وانه‌ی که له خیزانه‌کانی نه‌و قوربانیه‌کانه و خزم و کهسه‌کانیان له ژیاندا ماون که‌له‌که‌یان کردووه‌و ، که‌و / توونه‌ته به‌رده‌م کیشه‌ی یاسایی و شه‌رعی و پتوبستی به‌ ئاسانکاری و چاره‌سه‌رکردن هه‌یه‌و ، له‌به‌رته‌وه‌ی نه‌و چاره‌سه‌رکردانه به‌پیتی یاساکاری پیکراوه‌کان زۆر ئیشیان پی ده‌وی و ریگای دووریان دیته‌ پتیش و له‌به‌ر زۆری قوربانیه‌کان و نازاردانی ده‌روونی نه‌و که‌سانه‌ی که له خیزانه‌کانیان ماونه‌ته‌وه و باری تایه‌تیه‌کان. پتوبستیه‌کی زۆری به‌ ده‌ره‌تانی یاسایه‌ک ده‌کرد بۆ ئاسان کردنی نه‌و کاروبارانه‌و له هه‌مان کاتیشدا له‌گه‌ل حوکمه‌کانی شه‌ریعه‌تی ئیسلامی و بنچینه‌ سه‌ره‌کییه یاسایه‌کان نه‌گونجاو نه‌بیت و ، ریگه‌ی داواکاری و موراجه‌عت کورت کاته‌وه و کاره‌کانیش ئاسان بکات به‌ جو‌ریکی وا که ماندووه‌تی و نازاری نه‌وانه‌ی په‌یوه‌ندی‌دارن سووک بکات، بۆه نه‌م یاسایه‌ ده‌ره‌تیه‌را.